

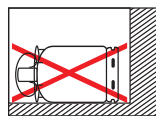
UN 1965

Kohlenwasserstoffgas, Gemisch, Verflüssigt N.A.G. (Gemisch C), 2.1
Hydrocarbures gazeux, en melange, liquéfié N.S.A. (Mélange C), 2.1
Idrocarburi gassosi, in miscela, liquefatta N.S.A. (Miscela C), 2.1



Sicherheitshinweise – *Conseils de prudence* – Dichiarazioni precauzionali

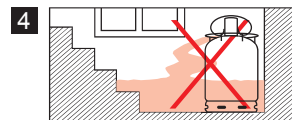
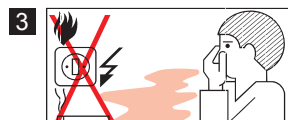
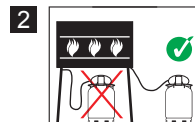
Flaschen mit Ventilschutz transportieren und lagern. Nur stehend lagern und benützen.
Transporter et stocker la bouteille avec chapeau de protection. N'entreposer et n'utiliser qu'en position debout.
Trasportare e immagazzinare le bombole solo con il rubinetto protetto. Immagazzinare e utilizzare le bombole solo in posizione verticale.



Flaschen nicht am Ventilschutz tragen.
Ne pas porter la bouteille par la protection du robinet.
Non afferrare le bombole per il cappello proteggi-valvola.



Gefahr – *Danger* – Pericolo



Gefahrenhinweise – *Mentions de danger* – Dichiarazioni di pericolo

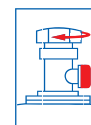
1 Extrem entzündbares Gas. Enthält Gas unter Druck; kann bei Erhitzen explodieren. 2 Von Hitze / Funken / offener Flamme / heißen Oberflächen fernhalten. 3 Nicht rauchen. Brand von ausströmendem Gas: Nicht löschen, bis Undichtigkeit gefahrlos beseitigt werden kann. 4 An einem gut belüfteten Ort aufbewahren.

Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

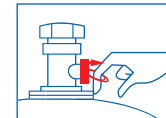
1 Gaz extrêmement inflammable. Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur. 2 Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. 3 Ne pas fumer. Fuite de gaz enflammé : ne pas éteindre si la fuite ne peut pas être arrêtée sans danger. 4 Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir hors de portée des enfants.

1 Gas altamente infiammabile. Contiene gas sotto pressione; può esplodere se riscaldato. 2 Tenere lontano da fonti di calore/scintille/fiamme libere/superfici riscaldate. 3 Vietato fumare. In caso d'incendio dovuto a perdita di gas: Non estinguere a meno che non sia possibile bloccare la perdita senza pericolo. 4 Conservare in luogo ben ventilato. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

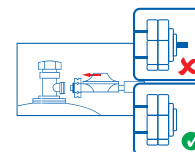
Bedienungsanleitung – *Mode d'emploi* – Istruzioni per l'uso



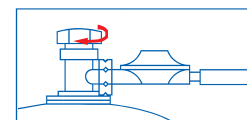
A Kontrollieren, ob Flaschenhahn geschlossen ist.
(schliesst im Uhrzeigersinn)
Contrôler que le robinet soit fermé.
(ferme dans le sens des aiguilles d'une montre)
Verificare che il rubinetto sia ben chiuso. (chiude in senso orario)



B Plastik-Verschlusskappe entfernen.
D'arracher la capsule.
Levare il tappo in plastica.



C Druckregler-Dichtung kontrollieren und dicht anschliessen. Nur Druckregler nach Schweizer Norm verwenden.
Contrôler le joint du détendeur et raccorder de façon étanche. Utiliser seulement un détendeur de la norme Suisse.
Controllare la guarnizione del regolatore e allacciare in modo stagno. Utilizzare solamente regolatori di norma Svizzera.



D Hahn nach *jedem* Gebrauch schliessen!
Après chaque utilisation fermer le robinet!
Chiudere il rubinetto *ogni* volta dopo l'uso!



FLAGA Suisse GmbH
Ringstrasse 14, 9200 Gossau
Phone 071 388 00 60, www.flaga.ch